



# **Niederschrift**

**über die Sitzung  
des Ortsbeirates Mainz-Drais  
am 24.06.2010**

## **Anwesend**

### **- Vorsitz**

Solbach, Norbert

### **- Ortsbeiratsmitglieder**

Dr. Bretschneider, Harald  
Darmstadt, Gunter  
Dr. Dietz-Lenssen, Matthias  
Glöckner, Marc André  
Dr. Kalbus, Mark ( Urkundsperson )  
Schollmeyer-Schüler, Horst ( Urkundsperson )  
Schüler, Alban  
Schüler, Jürgen  
Schüler, Kai  
Sell, Milan  
Dr. Witt, Jürgen

### **- Schriftführung**

Leibinger, Astrid

## **Entschuldigt fehlen**

### **- Ortsbeiratsmitglieder**

Best, Erika  
Nickolaus, Peter

### **- Stadtratsmitglieder mit beratender Stimme**

Dr. Litzenburger, Andrea

## **Tagesordnung**

### **a) öffentlich**

1. Ampelschaltungen in Drais
2. Erweiterung der katholischen Kindertagesstätte

### **Anträge**

3. Auskunft über erhobene Google Street View Daten ( B 90/ Die Grünen )
4. Fuß- und Radweg entlang der L 427 ( CDU )
5. Brunnen auf dem Draiser Dorfplatz - Instandsetzung ( FDP )
6. Außenschach auf dem Spielplatz an der Universitätsstraße ( FDP )
7. Einwohnerfragestunde

### **Anfragen**

8. Fürsorgepflicht bei steigendem Fluglärm ( B 90/ Die Grünen )
9. Fuß- und Radweg entlang der K 11 ( CDU )
10. Sachstandsberichte
11. Mitteilungen und Verschiedenes
  - 11.1. Wilde Nutzung des Grillplatzes
  - 11.2. Unterschriften auf Anträgen und Anfragen städtischer Gremien
  - 11.3. Blumenschmuckwettbewerb 2010
  - 11.4. Offene Bibliothek in Ihrem Stadtteil
  - 11.5. Aktuelle Einwohnerstatistik
  - 11.6. DIN-gerechter Ausbau von Fußgängerüberwegen
  - 11.7. Veränderte Öffnungszeiten der Ortsverwaltung in den Sommerferien sowie Vertretungsplan in der Ortsverwaltung Drais
  - 11.8. Fahnenstange auf dem Dorfplatz
  - 11.9. Gitter vor dem Eingang zur Ortsverwaltung
  - 11.10. Stärkung der Rechte des Ortsbeirates
  - 11.11. Transportwagen an Laternenmast

### **b) nicht öffentlich**

12. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
13. Mitteilungen und Verschiedenes
14. Haushaltsmittel

Der Vorsitzende eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung des Ortsbeirates und stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde.

Die Beschlussfähigkeit des Ortsbeirates ist gegeben.

Vor Eintritt in die Tagesordnung teilt der Vorsitzende mit, dass die SPD-Fraktion 2 Anträge bezüglich des Grillplatzes Drais (einer öffentlich, einer nichtöffentlich) für die heutige Sitzung nachgereicht habe, die im Wege der Dringlichkeit mit 2/3-Mehrheit des Ortsbeirates auf die Tagesordnung gesetzt werden können.

Nachdem er den Fraktionen die Möglichkeit gegeben hat, von den beiden Anträgen Kenntnis zu nehmen, erklärt Herr Dr. Dietz-Lenssen, dass die Dringlichkeit deshalb gegeben sei, weil die nächste Ortsbeiratssitzung erst quasi nach Ende der Grillsaison Ende August stattfindet und man jetzt die Probleme auf dem Grillplatz lösen müsse.

Daraufhin erklärt der Vorsitzende, dass die genannten Probleme bei der Ortsverwaltung bekannt seien und diese bereits zusammen mit der Verwaltung - besonders dem Wirtschaftsbetrieb - intensiv an Problemlösungen arbeite. In dieses Verfahren sei auch die Jugendfeuerwehr Drais mit eingebunden. Aus diesem Grund sieht er eine Dringlichkeit für die beiden Anträge als nicht gegeben an.

Nach Austausch unterschiedlicher Ansichten hierüber in den einzelnen Fraktionen lehnt der Ortsbeirat mit 4 Ja-Stimmen, 5 Gegenstimmen und 2 Stimmenthaltungen die Aufnahme der Anträge im Wege der Dringlichkeit auf die Tagesordnung ab.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

Es erfolgt der Eintritt in die Tagesordnung.

## **öffentlich**

### **Punkt 1**            **Ampelschaltungen in Drais** **- Bericht der Verwaltung -**

Der Vorsitzende begrüßt Herrn Harz von der Verkehrstechnik des Stadtplanungsamtes und geht auf den Ortstermin vom Montag, 21.06.2010, ein, bei welchem mit Herrn Harz zusammen die einzelnen Ampelanlagen besprochen wurden, wobei Herr Harz betont, dass die Umlaufzeiten jeweils einzeln an den Bedarf angepasst werden können, die Vorfahrtsschaltungen für die Busse jedoch zu Verzögerungen für den Individualverkehr führen.

Die bei der Ortsbesichtigung vorgetragenen Wünsche und Anregungen des Ortsbeirates konnten inzwischen teilweise schon umgesetzt werden - so wurde die gewünschte längere Grünphase der Fußgängerampel an der Bushaltestelle Friedhof von bisher 8 Sekunden auf 10 Sekunden erhöht.

Herr Dr. Witt spricht den Antrag der FDP Nr. 2233/2009 aus der Sitzung vom 10.12.2009 an, in welchem die Verwaltung um die Überprüfung der Schaltung der Ampelanlage auf der L 427 in Höhe der Ausfahrt Drais-Nord gebeten wurde, da bei der Ausfahrt aus der Carl-Zuckmayer-Str. die Grünphase zu lang sei, und Herr Harz sagt zu, sich dieses Problems anzunehmen.

Zum angesprochenen Problem der Anlage auf der Saarstr. an der L 427 erklärt er, dass sich die Anlage ursprünglich nur bei Busverkehr eingeschaltet hatte, da dies jedoch zu Irritationen bei Autofahrern geführt habe, läuft seit Anfang d. J. die Anlage den ganzen Tag durch.

Herr Kai Schüler bittet Herrn Harz noch darum, eventuell das Installieren eines „Grünpfeils“ vom Katzenberg links auf die K 11 in die Überlegungen mit einzubeziehen.

Nachdem Herr Harz zugesagt hat, die Anregungen und Bitten des Ortsbeirates in die Verwaltung mitzunehmen, schließt der Vorsitzende diesen Tagesordnungspunkt und dankt Herrn Harz für seine Ausführungen im Ortsbeirat.

### **Punkt 2**            **Erweiterung der katholischen Kindertagesstätte** **- Information durch den Träger -**

Der Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Frau Stauder von der kath. Pfarrei Maria Königin, die den Sachstand bezüglich des Ausbaus der Kindertagesstätte zur Erweiterung der Ganztagsplätze und Schaffung von weiteren Plätzen für Zweijährige ausführlich erläutert.

Dabei ist in die bisherige Frage der Finanzierung des Umbaus Bewegung dahin geraten, dass zu den Bistum-Zuschüssen derzeit Verhandlungen zwischen Pfarrei und Bistum laufen. Mit der Pfarrei sei besprochen, dass -nachdem diese Frage geklärt ist - in den nächsten städtischen Gremienlauf die entsprechende Vorlage eingebracht werden soll.

Der Vorsitzende ergänzt hierzu, dass das Dezernat IV in engem Kontakt mit der kath. Pfarrei in Drais stehe und der Pfarrei mitgeteilt wurde, welche Zuschüsse seitens des Landes und der Stadt (vorbehaltlich der Gremienbeschlüsse) fließen könnten. Eine Vorlage für die städtischen Gremien sei bereits in Vorbereitung.

Zu der Ausbaumaßnahme an sich erläutert Frau Stauder, dass es sich hier um einen Gaubenausbau des Daches handelt, sowie um eine entsprechende Einrichtung einer Küche, die jedoch nur als so genannte Ausgabeküche dienen wird.

Nachdem Frau Stauder Fragen der Ortsbeiratsmitglieder beantwortet hat, schließt der Vorsitzende den Tagesordnungspunkt mit dem Hinweis, dass er den Ortsbeirat über den jeweiligen Sachstand zum weiteren Verlauf der Angelegenheit unterrichten wird.

## **Anträge**

### **Punkt 3**      **Auskunft über erhobene Google Street View Daten ( B 90/ Die Grünen )** **Vorlage: 1152/2010**

Nach Verlesen des Antrags durch Herrn Sell geht er in seiner mündlichen Begründung noch darauf ein, dass viele Leute nicht wissen, inwiefern sie gegen die Erfassung vorgehen können.

In der sich anschließenden Aussprache verweist Herr Dr. Witt darauf, dass Google bereits eine Löschung zugesagt habe und er eine Beratung durch die Stadt als kritisch ansehe.

Herr Dr. Dietz-Lenssen schließt sich dieser Meinung an mit dem Hinweis, dass eine Beratung auch über die Presse sowie über Google selbst erfolgen müsste und somit nicht erneut Kosten für die Stadt entstehen sollten.

Nach dem Hinweis des Vorsitzenden, dass es bei der Stadtverwaltung Mainz bereits einen Datenschutzbeauftragten gebe, der sich dieses Problems annehmen könne, und der Antrag dazu dienen soll zu prüfen, ob solch eine Beratung möglich ist, schlägt Herr Kai Schüler vor, den letzten Satz des Antrages zu streichen, da auf der Homepage der Stadt Mainz bereits ein Hinweis auf eine diesbezügliche Beratungsmöglichkeit vorhanden sei.

Auf Vorschlag des Vorsitzenden ist Herr Sell damit einverstanden, den letzten Satz des Antrags folgendermaßen zu ergänzen:

„ Gleichzeitig muss eine Beratung über die rechtlichen Möglichkeiten zum Widerspruch und zur Löschung der durch die Aufnahme aus WLAN-Netzen erhaltenen Daten für die Betroffenen angeboten werden. “

Dem vorliegenden Antrag wird sodann mit diesem Zusatz bei einer Stimmenthaltung einstimmig zugestimmt.



**Punkt 4**                    **Fuß- und Radweg entlang der L 427 ( CDU )**  
**Vorlage: 1162/2010**

Nach Verlesen und mündlicher Begründung des Antrags durch Herrn Schollmeyer-Schüler, wobei er darauf verweist, dass sich in Zukunft das Aufkommen der Fahrradfahrer auch durch die neuen Elektroräder noch weiter erhöhen wird, spricht Herr Kai Schüler die Hoffnung aus, dass man mit Hilfe dieses Antrags eventuell schneller das Ziel, einen Fuß- und Radweg zu erhalten, erreichen könne.

Im Anschluss hieran entsteht eine längere Diskussion mit dem Hinweis von Herrn Glöckner, dass man lieber den Druck auf das Land verstärken sollte, jetzt endlich tätig zu werden und nicht wieder den städtischen Haushalt belasten dürfe - hier müsse ein anderer Weg gefunden werden.

Der Vorsitzende schließt die Aussprache mit dem Hinweis darauf, dass hier ein „Tausch“ vorgeschlagen wird und man jeden Versuch begrüßen müsse, um zum Ziel zu kommen.

Weiterhin verweist er darauf, dass dieser Antrag an den Fahrradbeauftragten der Stadt Mainz weitergehen wird, dem sicherlich entsprechende Handlungsmöglichkeiten zur Verfügung stehen werden.

Vorliegendem Antrag wird vom Ortsbeirat sodann mit 9 Ja-Stimmen bei 2 Gegenstimmen und 1 Stimmenthaltung zugestimmt.

**Punkt 5**                    **Brunnen auf dem Draiser Dorfplatz - Instandsetzung ( FDP )**  
**Vorlage: 1167/2010**

Herr Dr. Witt erklärt hierzu, dass die Reparatur mittlerweile durchgeführt wurde und das Wasser wieder läuft.

Damit habe sich sein Antrag erledigt.

Der Ortsvorsteher verweist in diesem Zusammenhang darauf, dass an der Brunnenfigur mittlerweile Schäden wie Rost und kleine Löcher vorhanden seien und bittet die Verwaltung um eine entsprechende Instandsetzung der Figur.

Der Ortsbeirat schließt sich dieser Bitte an.

**Punkt 6**                    **Außenschach auf dem Spielplatz an der Universitätsstraße ( FDP )**  
**Vorlage: 1170/2010**

Herr Dr. Bretschneider verliest vorliegenden Antrag und ergänzt hierzu, dass er diesen auf Anregung eines Draiser Bürgers eingereicht habe.

Darauf entsteht eine Aussprache im Ortsbeirat mit dem Hinweis des Vorsitzenden, dass man vor Jahren bereits einmal solch ein Außenschachspiel hatte, und schlechte Erfahrungen mit der Handhabung gemacht habe - man jedoch durchaus erneut einen Versuch starten könne.

Nachdem Herr Dr. Dietz-Lenssen versichert hat, dass solch ein Außenschach die bestehende Bouleanlage nicht stören würde, äußert er jedoch Bedenken bezüglich der praktischen Umsetzung und Pflege solch eines Spiels.

Um Kosten für die Stadt zu sparen, schlägt Herr Sell vor, das Schachspiel eventuell über Sponsorengelder zu finanzieren.

Vorliegendem Antrag wird vom Ortsbeirat sodann mit 8 Stimmen dafür, 1 Gegenstimme und 3 Stimmenthaltungen zugestimmt.

### **Punkt 7**      **Einwohnerfragestunde**

Hierzu werden heute keine Fragen gestellt.

### **Anfragen**

### **Punkt 8**      **Fürsorgepflicht bei steigendem Fluglärm ( B 90/ Die Grünen )** **Vorlage: 1171/2010**

Nach Verlesen der Anfrage durch Herrn Sell teilt der Vorsitzende mit, dass heute noch keine Antwort der Verwaltung vorliegt.

Diese wird in der nächsten Sitzung des Ortsbeirates verlesen.

### **Punkt 9**      **Fuß- und Radweg entlang der K 11 ( CDU )** **Vorlage: 1173/2010**

Nach Verlesen der Anfrage durch Herrn Schollmeyer-Schüler teilt der Vorsitzende mit, dass heute noch keine Antwort der Verwaltung vorliegt.

Diese wird in der nächsten Sitzung des Ortsbeirates verlesen.

### **Punkt 10**      **Sachstandsberichte**

Hierzu liegen heute keine Meldungen vor.

## **Punkt 11**      **Mitteilungen und Verschiedenes**

### **Punkt 11.1**      **Wilde Nutzung des Grillplatzes**

Der Vorsitzende informiert den Ortsbeirat davon, dass sich Herr Wittelsberger, Mieter des Grillplatzes am 23.05.2010, darüber beschwert habe, dass er vor Nutzung des Platzes den Unrat, der durch " wilde Nutzung" in der Nacht von Samstag auf Sonntag liegen gelassen wurde, beseitigen musste und bittet den Ortsbeirat, sich darüber Gedanken zu machen, wie man dieses Problem in den Griff bekommen könne.

### **Punkt 11.2**      **Unterschriften auf Anträgen und Anfragen städtischer Gremien**

Der Vorsitzende informiert den Ortsbeirat von zwei Schreiben des Amtes für Steuerung und Personal, welche der Niederschrift als Anlage 1 beiliegen, und bittet um entsprechende Beachtung.

Der Ortsbeirat nimmt dies zur Kenntnis.

### **Punkt 11.3**      **Blumenschmuckwettbewerb 2010**

Der Vorsitzende informiert den Ortsbeirat von einem Schreiben von Herrn Beigeordneten Reichel hierzu, welches der Niederschrift als **Anlage 2** beiliegt.

Der Ortsbeirat nimmt dies zur Kenntnis.

### **Punkt 11.4**      **Offene Bibliothek in Ihrem Stadtteil**

Der Vorsitzende informiert den Ortsbeirat von einem Schreiben des Amtes für Öffentlichkeitsarbeit , welches der Niederschrift als **Anlage 3** beiliegt.

Er erklärt hierzu, dass er die Einrichtung solch einer Offenen Bibliothek sehr begrüßen würde und bereits Kontakt mit den Stadtwerken bezüglich der Überlassung eines entsprechenden Kastens aufgenommen habe.

Der Ortsbeirat nimmt dies zustimmend zur Kenntnis.

### **Punkt 11.5**      **Aktuelle Einwohnerstatistik**

Der Vorsitzende informiert den Ortsbeirat über die aktuelle Einwohnerstatistik der Stadt Mainz, welche der Niederschrift als **Anlage 4** beiliegt.

Der Ortsbeirat nimmt dies zur Kenntnis.

### **Punkt 11.6**      **DIN-gerechter Ausbau von Fußgängerüberwegen**

Der Vorsitzende verliest dem Ortsbeirat ein Schreiben von Herrn Beigeordneten Reichel hierzu, welches der Niederschrift als **Anlag 5** beiliegt.

Nach kurzer Aussprache hierüber kommt der Ortsbeirat einstimmig zu der Auffassung, dass eine öffentliche Behandlung des Themas nicht nötig sei, da Drais von der Streichung von Fußgängerüberwegen nicht betroffen sei.

### **Punkt 11.7**      **Veränderte Öffnungszeiten der Ortsverwaltung in den Sommerferien sowie Vertretungsplan in der Ortsverwaltung Drais**

Der Vorsitzende informiert den Ortsbeirat von den Sommeröffnungszeiten in den Ortsverwaltungen sowie vom Vertretungsplan der Ortsverwaltung Drais, welche der Niederschrift als **Anlage 6** beiliegen.

Der Ortsbeirat nimmt dies zur Kenntnis.

### **Punkt 11.8**      **Fahnenstange auf dem Dorfplatz**

Herr Schollmeyer-Schüler informiert den Ortsbeirat davon, dass beim letzten Hissen der Fahne auf dem Dorfplatz das Seil eines Mastes gerissen sei und bittet die Verwaltung, die Seile zu überprüfen bzw. auszutauschen.

Der Ortsbeirat schließt sich dieser Bitte an.

### **Punkt 11.9**      **Gitter vor dem Eingang zur Ortsverwaltung**

Auf Herrn Dr. Witts Frage teilt der Vorsitzende mit, dass hierzu in der letzten Woche ein Ortstermin stattgefunden habe und jetzt interne Gespräche zu diesem Thema in der Verwaltung geführt werden, um eine gute Lösung des Problems zu finden.

Er sagt zu, den Ortsbeirat vom neuesten Sachstand entsprechend zu informieren.

### **Punkt 11.10**      **Stärkung der Rechte des Ortsbeirates**

Auf die Frage von Herrn Dr. Witt nach dem Sachstand hierzu erklärt der Vorsitzende, dass dieser Punkt auf die nächste Ortsvorsteher-Besprechung - die allerdings erst Ende d. J. sein wird - gesetzt werden wird, der Arbeitskreis der Ortsvorsteher soll wohl jedoch nicht in der bisherigen Form weitergeführt werden.

Er wird den Ortsbeirat entsprechend von einem neuen Sachstand hierzu unterrichten.

**Punkt 11.11    Transportwagen an Laternenmast**

Herr Dr. Bretschneider informiert den Ortsbeirat über Beschwerden von Anwohnern bezüglich der Ankettung von Transportwagen an der Laterne am Fußweg zur Seminarstr. und bittet die Verwaltung, sich der Angelegenheit anzunehmen.

**Ende der Sitzung: 21:00 Uhr**

gez. Norbert Solbach  
.....  
**Vorsitz**

gez. Astrid Leibinger  
.....  
**Schrifführung**

gez. Dr. Mark Kalbus  
.....  
**Urkundsperson**

gez. Horst Schollmeyer-Schüler  
.....  
**Urkundsperson**